



Art. No. 3830100000000

## BT-OEH1

Bluetooth Over-Ear

Kopfhörer/Headphones

Casques d'écoute/

Koptelefoon/Auriculares



**DE** BEDIENUNGSANLEITUNG

**EN** INSTRUCTION MANUAL

**FR** MODE D'EMPLOI

**NL** HANDLEIDING

**ES** INSTRUCCIONES DE USO

## Manual Download

**DE** Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.

**EN** Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.

**FR** Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.

**NL** Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.

**IT** Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.

**ES** ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.

**DK** Ønsker du en udførlig vejledning til dette produkt på et bestemt sprog? Så besøg vores website ved hjælp af følgende link (QR-kode) for tilgængelige versioner.

**RU** Вам требуется подробная инструкция на это изделие на определенном языке? Проверьте наличие соответствующей версии инструкции, посетив наш сайт по этой ссылке (QR-код).



## MANUAL DOWNLOAD:



[www.bresser.de/P383010000000](http://www.bresser.de/P383010000000)



## SERVICE AND WARRANTY:



[www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms)

<b>DE</b>	<b>BEDIENUNGSANLEITUNG .....</b>	<b>4</b>
<b>EN</b>	<b>INSTRUCTION MANUAL .....</b>	<b>10</b>
<b>FR</b>	<b>MODE D'EMPLOI .....</b>	<b>16</b>
<b>NL</b>	<b>HANDLEIDING .....</b>	<b>22</b>
<b>ES</b>	<b>INSTRUCCIONES DE USO .....</b>	<b>28</b>

## Allgemeine Informationen



Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts aufmerksam die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für die erneute Verwendung zu einem späteren Zeitpunkt auf. Bei Verkauf oder Weitergabe des Gerätes ist die Bedienungsanleitung an jeden nachfolgenden Besitzer/Benutzer des Produkts weiterzugeben.

### Verwendungszweck

Dieses Produkt dient ausschließlich der privaten Nutzung. Es wurde entwickelt als elektronisches Medium zur Nutzung multimedialer Dienste.



### Allgemeine Warnhinweise

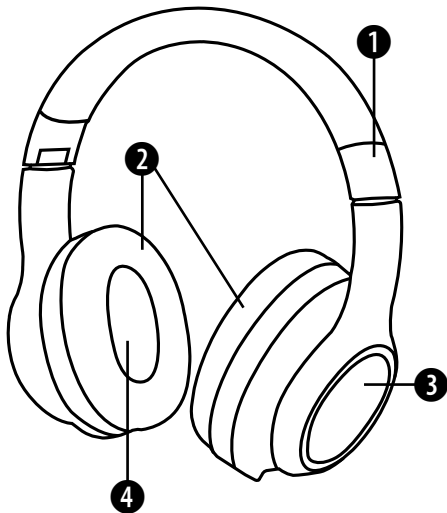
- **ERSTICKUNGSGEFAHR** – Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Gummibänder, etc.) von Kindern fernhalten! Dieses Produkt beinhaltet Kleinteile, die von Kindern verschluckt werden können! Es besteht **ERSTICKUNGSGEFAHR!**
- **GEFAHR EINES STROMSCHLAGS** – Strom- und Verbindungskabel sowie Verlängerungen und Anschlussstücke niemals knicken, quetschen oder zeren. Schützen sie Kabel vor scharfen Kanten und Hitze. Überprüfen Sie das Gerät, die Kabel und Anschlüsse vor Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Beschädigtes Gerät oder ein Gerät mit beschädigten stromführenden Teilen niemals in Betrieb nehmen! Beschädigte Teile müssen umgehend von einem autorisierten Service-Betrieb ausgetauscht werden.

- **GEFAHR** von Sachschäden! – Bauen Sie das Gerät nicht auseinander! Wenden Sie sich im Falle eines Defekts an Ihren Fachhändler. Er nimmt mit dem Service-Center Kontakt auf und kann das Gerät ggf. zwecks Reparatur einschicken.
- Gerät nicht kurzschließen oder ins Feuer werfen! Durch übermäßige Hitze und unsachgemäße Handhabung können Kurzschlüsse, Brände und sogar Explosionen ausgelöst werden!
- Halten sie mit dem Produkt mindestens 10 cm Abstand von Herzschrittmachern, Defibrillatoren oder anderen Implantaten, da das Produkt Magnetfelder erzeugt die zu Störungen führen können.
- Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Hörschäden zu vermeiden.

### Lieferumfang

		
Kopfhörer	Audiokabel mit 3,5 mm Klinkenstecker	USB-Kabel zum Aufladen

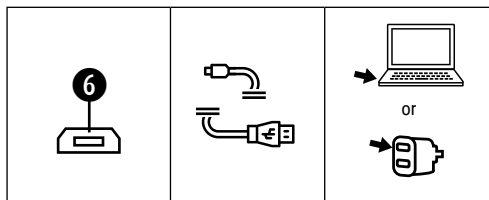
## Teileübersicht

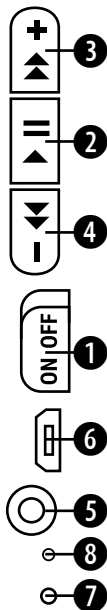


- ❶ Kopfbügel (einstellbar)
- ❷ Ohrpolster
- ❸ Ohrmuscheln
- ❹ Lautsprecher

## Aufladen über USB-Ladekabel

Der Mini-USB 5V DC Anschluss ermöglicht das Laden des Li-Ionen-Akkus 300 mAh durch anschließen des Kopfhörers an einen PC (oder einen anderen USB-Anschluss). Eine rote Lampe leuchtet, wenn der Akku des Kopfhörers leer ist oder aufgeladen wird.





## Kopfhörer aufsetzen

Das Bedienfeld mit den Tasten befindet sich auf der linken Seite des Kopfhörers. Daran können Sie erkennen wie herum Sie den Kopfhörer aufsetzen müssen.

## Tastenübersicht

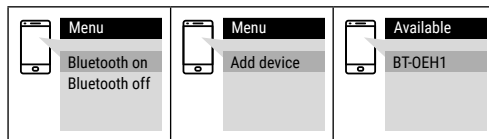
- ❶ EIN/AUS-Schiebeschalter
- ❷ Multifunktionstaste
- ❸ Lautstärke erhöhen
- ❹ Lautstärke verringern
- ❺ Audio Eingang
- ❻ Mini-USB 5V DC (Kopfhörer aufladen)
- ❼ LED Statuslampe
- ❽ Mikrophon

## EIN/AUS-Schiebeschalter

Taste	Drücken	Funktion
❶ 		Kopfhörer ein- oder ausschalten

## Kopfhörer mit Bluetooth Gerät paaren

Wenn der Kopfhörer eingeschaltet ist, informiert Sie ein Ton über den aktuellen Modus. Aktivieren Sie Bluetooth in Ihrem Gerät und starten Sie dann eine Bluetooth Suche. Verbinden Sie mit dem Gerät "BT-OEH1". Ihnen wird dann durch einen Ton mitgeteilt, dass die Verbindung erfolgreich war. Der Kopfhörer kann nun mit dem verbundenen Gerät betrieben werden. Wenn Sie diesen Modus verwenden, können Sie Anrufe empfangen oder ablehnen. Wenn für eine längere Zeit keine Bluetooth Verbindung erfolgt, schaltet sich die Suche ab und Sie müssen den Kopfhörer aus- und wieder einschalten.

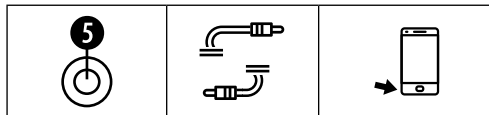


## Funktionen

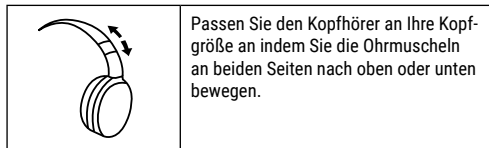
Taste	Drücken	Funktion
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Musik abspielen oder anhalten</li> </ul> <p><i>Wenn mit einem Smartphone verbunden:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anruf annehmen / Anruf beenden</li> </ul>
		<p><i>Wenn mit einem Smartphone verbunden:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lange drücken um den Anruf abzulernen</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lautstärke erhöhen</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lange drücken um den nächsten Titel der Wiedergabeliste abzuspielen.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lautstärke verringern</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lange drücken um den vorherigen Titel der Wiedergabeliste abzuspielen.</li> </ul>

## Kopfhörer mit Audiokabel benutzen

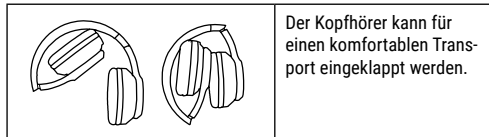
Der Kopfhörer kann auch mit dem mitgelieferten Audiokabel verwendet werden, das eine Verbindung zu einem gewünschten Gerät über den Audio Eingang (AUX-Anschluss) ermöglicht.



## Kopfbügel einstellen



## Transport




## Technische Daten

Modellbezeichnung	BT-OEH1
Artikelnummer	3830100000000
Trageweise	Ohrumschließend (Over-ear)
Bluetooth Version	Bluetooth V5.0
Bluetooth unterstützt	a2dp\avctp\avdtp\avrcp\ hfp\spp\smp\att\gap\gatt\ rfcomm\sdp\l2cap profile
Bandbreite	100Hz - 18kHz
Reichweite	10 m
Signal-Rausch-Verhältnis (SNR)	≥70dB
Aufladen	über USB Kabel
Li-Ionen-Akku	300 mAh/3.7V
Ladezeit	2 Stunden
Spannung	5V DC

## HINWEISE zur Reinigung

- Reinigen Sie das Gerät nur äußerlich mit einem trockenen Tuch. Benutzen Sie keine Reinigungsflüssigkeit, um Schäden an der Elektronik zu vermeiden.

## EG-Konformitätserklärung

 Hiermit erklärt Bresser GmbH, dass der Funkanlagentyp mit Artikelnummer: 3830100000000 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
[www.bresser.de/download/3830100000000/CE/3830100000000\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/3830100000000/CE/3830100000000_CE.pdf)

## ENTSORGUNG




Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien sortenrein. Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung erhalten Sie beim kommunalen Entsorgungsdienstleister oder Umweltamt.



Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll! Gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Entladene Altbatterien und Akkus müssen vom Verbraucher in Batteriesammelgefäßen entsorgt werden. Informationen zur Entsorgung alter Geräte oder Batterien, die nach dem 01.06.2006 produziert wurden, erfahren Sie beim kommunalen Entsorgungsdienstleister oder Umweltamt.



 Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z.B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben.

Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne sowie dem chemischen Symbol des Schadstoffes bezeichnet.



- <sup>1</sup> Batterie enthält Cadmium
- <sup>2</sup> Batterie enthält Quecksilber
- <sup>3</sup> Batterie enthält Blei

## Garantie & Service

Die reguläre Garantiezeit beträgt 5 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Die vollständigen Garantiebedingungen und Serviceleistungen können Sie unter [www.bresser.de/garantiebedingungen](http://www.bresser.de/garantiebedingungen) einsehen.

## General Information

Please read the safety instructions and the operating instructions carefully before use. Keep these instructions for renewed use at a later date. When the device is sold or given to someone else, the instruction manual must be provided to the new owner/user of the product.

### Intended Use




This product is intended only for private use. It was developed as an electronic medium for the use of multimedia services.

### General Warnings

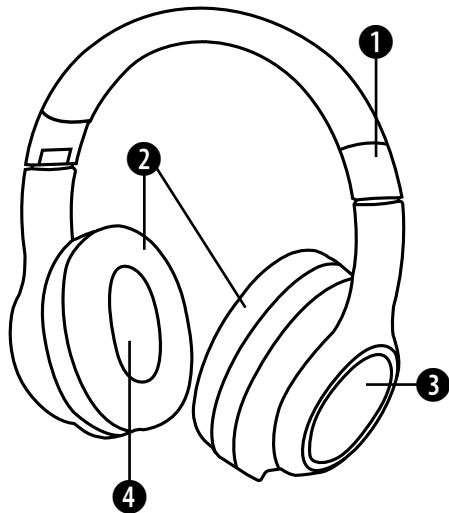
- Risk of choking – Keep packaging material, like plastic bags and rubber bands, out of the reach of children, as these materials pose a choking hazard. This product contains small parts that could be swallowed by children.
- Risk of electric shock – Never bend, pinch or pull the power and connecting cables, extensions and adapters. Protect the cables from sharp edges and heat. Before operating, check the device, cables and connections for damage. Never use a damaged unit or a unit with damaged power cables. Damaged parts must be exchanged immediately by an authorised service centre.
- Risk of property damage! – Do not disassemble the device. In the event of a defect, please contact your dealer. The dealer will contact the Service Centre and can send the device in to be repaired, if necessary.

- Do not expose the device to high temperatures. Do not short-circuit the device or throw them into a fire. Excessive heat or improper handling could trigger a short-circuit, a fire or an explosion.
- Keep the product at least 10 cm away from pacemakers, defibrillators or other implants, as the product generates magnetic fields that can lead to interference.
- Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.

## Scope of delivery

		
Headphones	3.5 mm Audio cable	USB cable

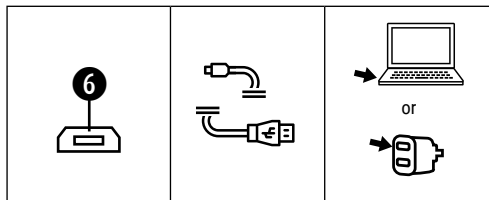
## Parts overview

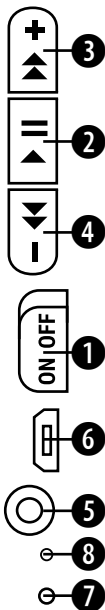


- ❶ Headband (adjustable)
- ❷ Ear cushions
- ❸ Ear cups
- ❹ Speaker

## Charging via USB charging cable

The Mini-USB 5V DC connector allows charging the Li-Ion battery 300 mAh by connecting the headphones to a PC (or other USB port). A red light appears when the headphones battery is empty or being charged.





## Putting on the headphones

The control panel with the buttons is located on the left side of the headphones. This tells you which way around to put the headphones on.

## Button overview

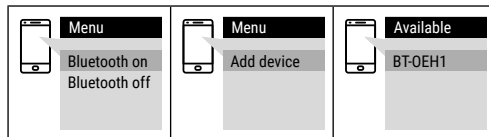
- ❶ On/Off slide switch
- ❷ Multifunction button
- ❸ Increase volume
- ❹ Decrease volume
- ❺ Audio input
- ❻ Mini-USB 5V DC (Charge headset)
- ❼ LED Indicator light
- ❽ Microphone

## On/Off slide switch

Button	Press	Function
❶ 		Turning headphones on or off

## Pair headphones with Bluetooth device

When the headphones are turned on, a tone informs you of the current mode. Activate Bluetooth in your device and then start a Bluetooth search. Connect to the "BT-OEH1" device. You will be notified by a tone that the connection was successful. The headphones can now be operated with the connected device. If you use this mode, you can receive or reject calls. If there is no Bluetooth connection for a long time, the search will stop and you will need to turn the headset off and on again.

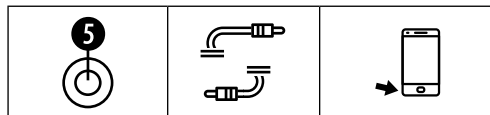


## Functions

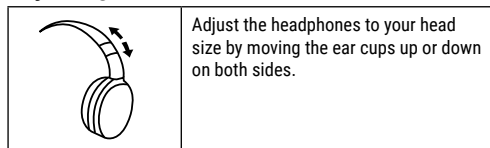
Button	Press	Function
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Play or pause music</li> </ul> When connected to a smartphone: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Answer call / End call</li> </ul>
		When connected to a smartphone: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Long press to reject the call</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Increase volume</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Long press to play the next track in the playlist.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Decrease volume</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Long press to play the previous playlist track.</li> </ul>

## Using headphones with audio cable

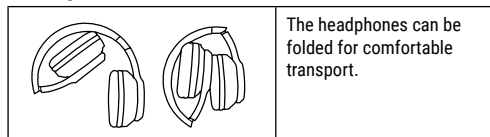
The headphones can also be used with the supplied audio cable, which allows connection to a desired device via the audio input (AUX connector).



## Adjusting the headband



## Transport




## Technical data

Model name	BT-OEH1
Item number	3830100000000
Wearing style	Over-ear
Bluetooth version	Bluetooth V5.0
Bluetooth supported	a2dp\avctp\avdtp\avrcp\hfp\spp\smp\att\gap\gatt\rfcomm\sdp\l2cap profile
Bandwidth	100Hz - 18kHz
Range	10 m
Signal-to-noise ratio (SNR)	≥70dB
Charging	via USB-cable
Li-Ion battery	300 mAh/3.7V
Charging time	2 hours
Voltage	5V DC

## Notes on cleaning

- Only use a dry cloth to clean the exterior of the device. To avoid damaging the electronics, do not use any cleaning fluid.

## EC Declaration of Conformity

 Hereby, Bresser GmbH declares that the equipment type with part number: 3830100000000 is in compliance with Directive: 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
[www.bresser.de/download/3830100000000/CE/3830100000000\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/3830100000000/CE/3830100000000_CE.pdf)


## Disposal



Dispose of the packaging materials properly, according to their type, such as paper or cardboard. Contact your local waste-disposal service or environmental authority for information on the proper disposal.



Do not dispose of electronic devices in the household garbage!  
As per Directive 2002/96/EC of the European Parliament on waste electrical and electronic equipment and its adaptation into German law, used electronic devices must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner. Empty, old batteries must be disposed of at battery collection points by the consumer. You can find out more information about the disposal of devices or batteries produced after 6 January 2006 from your local waste-disposal service or environmental authority.

 In accordance with the regulations concerning batteries and rechargeable batteries, disposing of them in the normal household waste is explicitly forbidden. Please make sure to dispose of your used batteries as required by law – at a local collection point or in the retail market. Disposal in domestic waste violates the Battery Directive.

Batteries that contain toxins are marked with a sign and a chemical symbol.



<sup>1</sup> battery contains cadmium

<sup>2</sup> battery contains mercury

<sup>3</sup> battery contains lead

## Warranty & Service

The regular guarantee period is 5 years and begins on the day of purchase. You can consult the full guarantee terms and details of our services at [www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms).

## Informations générales

Veuillez lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi attentivement avant utilisation. Conservez ce mode d'emploi pour consultation ultérieure. Lorsque l'appareil est vendu ou donné à un tiers, le mode d'emploi doit être fourni au nouveau propriétaire/utilisateur du produit.

### Usage prévu

Ce produit est destiné uniquement à un usage privé. Il a été développé comme un support électronique pour l'utilisation de services multimédias.


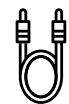
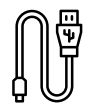
### Avertissements - Généralités

- Veuillez conserver le matériel d'emballage, tel que les sacs en plastiques et les élastiques, hors de portée des enfants, car ces matériaux présentent un risque de suffocation. Ce produit contient des petites pièces qui peuvent être avalées par les enfants !
- Ne jamais plier, pincer ou tirer les câbles d'alimentation et de connexion, les rallonges et les adaptateurs. Protégez les câbles contre les arêtes vives et la chaleur. Avant de faire fonctionner l'appareil, vérifiez que l'appareil, les câbles et les connexions ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais un appareil endommagé ou un appareil dont les câbles d'alimentation sont endommagés. Les pièces endommagées doivent être remplacées immédiatement par un centre de service agréé.
- Risque de dommages matériels ! - Ne démontez pas l'appareil. En cas de dysfonctionnement, contactez votre revendeur. Le

revendeur prendra contact avec le service technique et enverra l'appareil pour réparation le cas échéant.

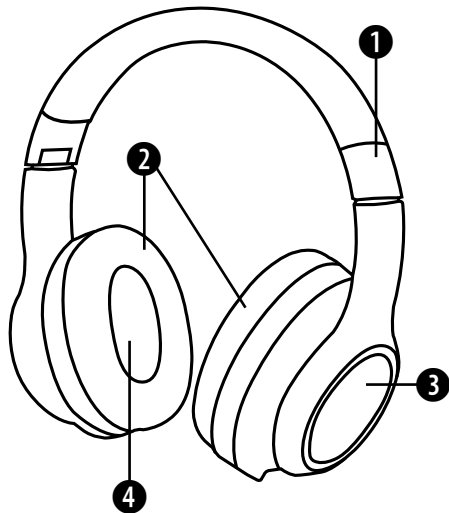
- Ne pas exposer l'appareil à des températures trop élevées. L'appareil et les batteries ne doivent pas être court-circuitées ou jeté dans le feu ! Ne pas court-circuiter l'appareil ou les piles ou les jeter dans un Feu !
- Maintenez le produit à au moins 10 cm des stimulateurs cardiaques, défibrillateurs ou autres implants, car le produit génère des champs magnétiques qui peuvent entraîner des interférences.
- N'écoutez pas à un volume élevé pendant de longues périodes pour éviter des lésions auditives.

## Contenu de la livraison

		
Casques d'écoute	3.5 mm Câble audio	Câble USB



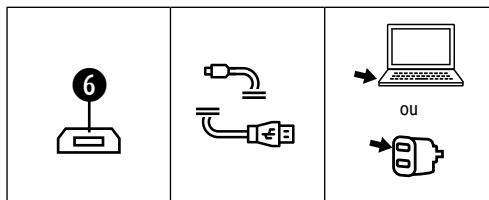
## Vue d'ensemble des pièces

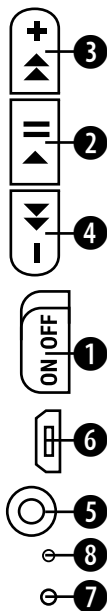


- ❶ Serre-tête (réglable)
- ❷ Coussinets d'oreille
- ❸ Casque Audio
- ❹ Hautparleur

## Chargement via le câble de chargement USB

Le connecteur Mini-USB 5V DC permet de charger la batterie Li-Ion 300 mAh en connectant le casque à un PC (ou autre port USB). Un voyant rouge apparaît lorsque la batterie du casque est vide ou en cours de chargement.





## Mettre les écouteurs

Le panneau de commande avec les boutons est situé sur le côté gauche du casque. Cela vous indique dans quel sens il faut mettre les écouteurs.

## Aperçu des boutons

- ❶ Interrupteur à glissière marche/arrêt
- ❷ Bouton multifonction
- ❸ Augmenter le volume
- ❹ Diminuer le volume
- ❺ Entrée audio
- ❻ Mini-USB 5V DC (Connecteur de charge)
- ❼ Témoin lumineux LED
- ❽ Microphone

## Commutateur à glissière On / Off

TOUCHE	PRESSEZ	Fonction
		Allumer ou éteindre le casque

## Paire d'écouteurs avec dispositif Bluetooth

Lorsque les écouteurs sont allumés, une tonalité vous informe du mode en cours. Activez Bluetooth dans votre appareil et lancez une recherche Bluetooth. Connectez-vous à l'appareil "BT-OEH1". Vous serez informé par un signal sonore que la connexion a réussi. Les écouteurs peuvent maintenant être utilisés avec l'appareil connecté. Si vous utilisez ce mode, vous pouvez recevoir ou rejeter des appels. S'il n'y a pas de connexion Bluetooth pendant une longue période, la recherche s'arrêtera et vous devrez éteindre et rallumer le casque.



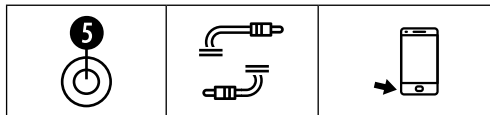
## Fonctions

TOUCHE	PRESSEZ	Fonction
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jouer ou mettre en pause la musique</li> </ul> <i>Lorsqu'il est connecté à un smartphone :</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Répondre à l'appel / Terminer l'appel</li> </ul>
		<i>Lorsqu'il est connecté à un smartphone :</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pression prolongée pour rejeter l'appel</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Augmenter le volume</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez longuement pour passer le morceau suivant dans la liste de lecture.</li> </ul>

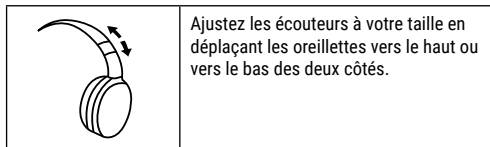
 		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Diminuer le volume</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez longuement pour faire jouer le morceau précédent de la playlist.</li> </ul>

## Utilisation d'un casque avec câble audio

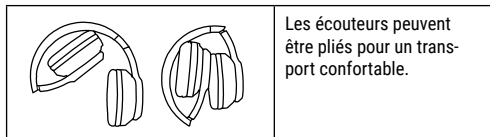
Le casque peut également être utilisé avec le câble audio fourni, qui permet de le connecter à un appareil souhaité via l'entrée audio (connecteur AUX).



## Ajustement du bandeau



## Transport



## Données techniques

Nom du modèle	BT-OEH1
Número d'article	3830100000000
Style de port	Casque Audio
Version Bluetooth	Bluetooth V5.0
Prise en charge de Bluetooth	a2dp\avctp\avdtp\avrcp\hfp\spp\smp\att\gap\gatt\rfcomm\sdp\l2cap profile
Bande passante	100Hz - 18kHz
Distance	10 m
Rapport signal/bruit (SNR)	≥70dB
Chargement	par câble USB
Batterie Li-Ion	300 mAh/3,7V
Temps de chargement	2 heures
Voltage	5V DC

## REMARQUES sur le nettoyage

- Utilisez uniquement un chiffon sec pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Pour éviter d'endommager les composants électroniques, n'utilisez pas de liquide de nettoyage.

## Déclaration de conformité CE



Par la présente, Bresser GmbH déclare que le type d'appareil de numéro de pièce : 3830100000000 est conforme à la directive : 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

[www.bresser.de/download/3830100000000/CE/3830100000000\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/3830100000000/CE/3830100000000_CE.pdf)

## Élimination



Éliminez l'emballage en triant les matériaux. Pour plus d'informations concernant les règles applicables en matière d'élimination de ce type des produits, veuillez-vous adresser aux services communaux en charge de la gestion des déchets ou de l'environnement.



Ne jamais éliminer les appareils électriques avec les ordures ménagères !

Conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur les appareils électriques et électroniques et ses transpositions aux plans nationaux, les appareils électriques usés doivent être collectés séparément et être recyclés dans le respect des réglementations en vigueur en matière de protection

de l'environnement. Le consommateur doit se débarrasser des piles vides et usagées dans des points de collecte de piles. Vous pouvez obtenir de plus amples informations sur l'élimination des appareils ou des piles produits après le 6 janvier 2006 auprès de votre service local d'élimination des déchets ou de l'autorité environnementale.

## Garantie et Service

La durée normale de la garantie est de 5 ans à compter du jour de l'achat. Vous pouvez consulter l'intégralité des conditions de garantie et les prestations de service sur [www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms).

## Algemene informatie



Deze gebruiksaanwijzing maakt deel uit van het apparaat.

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat de veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing aandachtig door. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor later gebruik. Wanneer het apparaat wordt verkocht of doorgegeven, dient de gebruiksaanwijzing aan de volgende eigenaar / gebruiker van het product te worden overgedragen.

### Gebruiksdoel

Dit product is uitsluitend geschikt voor privé-gebruik. Het is ontwikkeld als elektronisch medium om multimediadiensten te gebruiken.






## Algemene waarschuwingen

- **VERSTIKKINGSGEVAAR!** – Verpakkingsmaterialen (Plastic zakken, elastiekjes, etc.) uit de buurt van kinderen houden! Er bestaat **VERSTIKKINGSGEVAAR!**
- **GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!** – Aan stroom- en verbindingkabels, zoals verlengsnoeren en aansluitelementen mag niet worden getrokken, ze mogen niet worden geknikt of samengedrukt. Bescherm de kabel voor scherpe randen en overmatige hitte. Controleer het apparaat, de kabels en aansluitingen op beschadigingen voordat u deze in gebruik neemt. Neem beschadigde apparatuur of een apparaat met beschadigde spanningvoerende onderdelen in geen geval in gebruik! Beschadigde onderdelen moeten direct door een bevoegd servicebedrijf worden

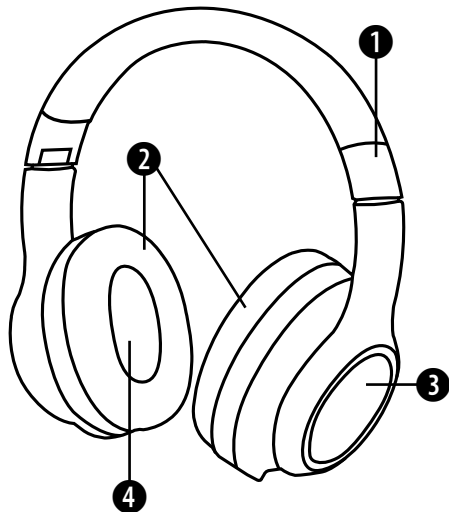
vervangen.

- **GEVAAR** voor schade aan voorwerpen! – Neem het toestel niet uit elkaar! Neem bij defecten a.u.b. contact op met de verkoper. Deze zal contact opnemen met een servicecenter en kan het toestel indien nodig voor reparatie terugsturen.
- Sluit het apparaat niet kort en gooi het niet in het vuur! Te hoge temperaturen en ondeskundig gebruik kunnen leiden tot kortsluitingen, branden en zelfs explosies!
- Houd het product op minstens 10 cm van pacemakers, defibrilators of andere implantaten, gezien het product magnetische velden genereert die tot storing kunnen leiden.
- Luister niet gedurende een lange periode op een hoog volumenniveau om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen.

## Inhoud van de verpakking

		
Headset	3,5 mm Audiokabel	USB-kabel

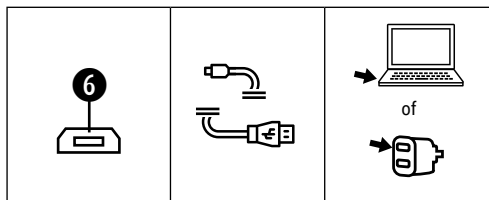
## Overzicht van de onderdelen

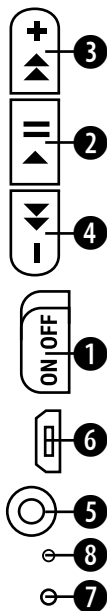


- ❶ Hoofdband (verstelbaar)
- ❷ Oorkussens
- ❸ Oorschelpen
- ❹ Luidspreker

## Opladen via de USB-laadkabel

De Mini-USB 5V DC-connector maakt het mogelijk om de 300 mAh Li-Ion batterij op te laden door de Headset op een PC (of andere USB-poort) aan te sluiten. Een rood lampje brandt wanneer de batterij van de Headset leeg is of aan het opladen is.





## De koptelefoon opzetten

Het bedieningspaneel met de knoppen bevindt zich aan de linkerkant van de hoofdtelefoon. Dit vertelt u welke kant u op moet om de hoofdtelefoon op te zetten.

## Overzicht van de knoppen

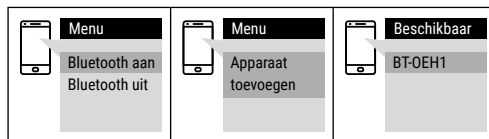
- 1 Aan/Uit-schuifschakelaar
- 2 Multifunctionele knop
- 3 Volume verhogen
- 4 Volume verlagen
- 5 Audio-ingang
- 6 Mini-USB 5V DC  
(Headset opladen)
- 7 Led-controlelampje
- 8 Microfoon

## Aan/Uit-schuifschakelaar

Knop	Druk	Functie
		Headset in- of uitschakelen

## Headset aan Bluetooth-apparaat koppelen

Wanneer de Headset ingeschakeld is, informeert een toon u over de huidige modus. Activeer Bluetooth op uw apparaat en zoek vervolgens naar Bluetooth-apparaten. Maak een verbinding met het apparaat genaamd "BT-OEH1". U hoort een toon wanneer de verbinding tot stand is gebracht. De Headset kan nu met het verbonden apparaat worden gebruikt. Als u deze modus gebruikt, kunt u oproepen ontvangen of weigeren. Als er gedurende een lange periode geen Bluetooth-verbinding tot stand komt, stopt het zoeken en moet u de Headset uitschakelen en opnieuw inschakelen.





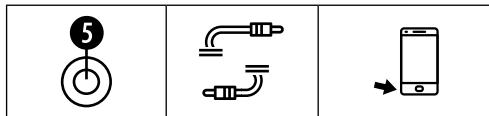
## Functies

Knop	Druk	Functie
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Muziek afspelen of onderbreken</li> </ul> <p><i>Wanneer met een smartphone verbonden:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oproep beantwoorden / Oproep beëindigen</li> </ul>
		<p><i>Wanneer met een smartphone verbonden:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lang drukken om de oproep te weigeren</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Volume verhogen</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lang drukken om de volgende track in de afspeellijst af te spelen.</li> </ul>

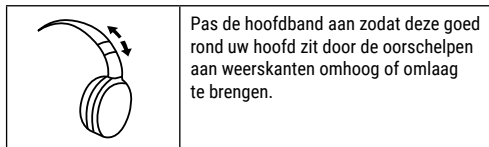
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Volume verlagen</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lang drukken om de vorige track in de afspeellijst af te spelen.</li> </ul>

## Headset met de audiokabel gebruiken

De Headset kan tevens met de inbegrepen audiokabel worden gebruikt, voor een aansluiting op uw gewenst apparaat via de audio-ingang (AUX-connector).



## De hoofdband aanpassen



Pas de hoofdband aan zodat deze goed rond uw hoofd zit door de oorschelpen aan weerskanten omhoog of omlaag te brengen.

## Transport



De Headset kan worden opgevouwen voor een comfortabel transport.


## Technische gegevens

Modelnaam	BT-OEH1
Artikelnummer	3830100000000
Draagwijze	Over-ear
Bluetooth-versie	Bluetooth V5.0
Bluetooth-ondersteund	a2dp\avctp\avdtp\avrcp\hfp\spp\smp\att\gap\gatt\rfcomm\sdp\l2cap profile
Bandbreedte	100Hz - 18kHz
Bereik	10 m
Signaal-/ruisverhouding (SNR)	≥70dB
Opladen	via USB-kabel
Li-Ion batterij	300 mAh/3,7V
Oplaadtijd	2 uur
Spanning	5V DC

## TIPS voor reiniging

- Reinig het toestel alleen uitwendig met een droge doek. Gebruik geen vloeistoffen, om schade aan de elektronica te vermeiden.

## EG-conformiteitsverklaring

 Bresser GmbH verklaart hierbij dat het apparaattype met onderdeelnummer: 3830100000000 voldoet aan de richtlijn: 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: [www.bresser.de/download/3830100000000/CE/3830100000000\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/3830100000000/CE/3830100000000_CE.pdf)

## AFVAL



Scheid het verpakkingsmateriaal voordat u het weggooit. Informatie over het correct scheiden en weggoien van afval kunt u bij uw gemeentelijke milieudienst inwinnen.

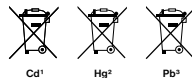


Gooi elektronische apparaten niet bij het huisvuil! Volgens de Europese richtlijn 2002/96/EG over elektrische en elektronische apparaten en de toepassing hiervan in nationale wetten moeten afgedankte elektrische apparaten gescheiden worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze worden afgevoerd. Lege batterijen en accu's moeten door de gebruiker in een batterijenverzamelbak worden weggegooid. Informatie over het weggoien van oude apparaten en batterijen, die na 01-06-2006 zijn geproduceerd, kunt u bij uw gemeentelijke milieudienst inwinnen.



Batterijen en accu's mogen niet worden weggegooid in de vuilnisbak. U bent wettelijk verplicht om gebruikte batterijen in te leveren. U kunt de gebruikte batterijen in onze winkel of in de onmiddellijke omgeving, bijv. bij gemeentelijke inzamelpunten gratis inleveren.

Batterijen en accu's zijn gemarkeerd met een doorgestreepte vuilnisbak en het chemische symbool van de verontreinigende stoffen: "Cd" staat voor Cadmium, "Hg" staat voor Kwik en "Pb" voor Lood.



<sup>1</sup> batterij bevat cadmium

<sup>2</sup> batterij bevat kwik

<sup>3</sup> accu bevat lood

## Garantie & Service

De reguliere garantieperiode bedraagt 5 jaar en begint op de dag van aankoop. De volledige garantievoorwaarden en servicediensten kunt u bekijken op [www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms).

## Informaciones de carácter general



Lea atentamente las indicaciones de seguridad recogidas en este manual. Emplee este producto exclusivamente de la forma descrita en el manual, con el fin de evitar daños en el aparato o lesiones. Conserve el manual de instrucciones para poder volver a informarse en todo momento sobre las funciones de manejo.

### Uso previsto

Este producto sirve exclusivamente para el uso privado. Se ha desarrollado como medio electrónico de uso de servicios multimedia.






### Advertencias de carácter general

- ¡Existe PELIGRO DE ASFIXIA! – Mantener los materiales de embalaje (bolsas de plástico, bandas de goma) alejadas del alcance de los niños.
- ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! – No doblar, aplastar, estirar ni pasar por encima de cables de alimentación o conexión ni de alargadores o piezas de empalme. Proteja los cables de los bordes afilados y el calor excesivo. Antes de poner en funcionamiento, compruebe si presentan desperfectos el aparato, los cables y las conexiones.  
¡No poner nunca en funcionamiento un aparato defectuoso o un aparato cuyas piezas conductoras de corriente presenten desperfectos! Es necesario recambiar sin demora las piezas defectuosas a través de una empresa de servicio técnico autorizada.
- ¡PELIGRO de daños materiales! – No desmonte el aparato. En

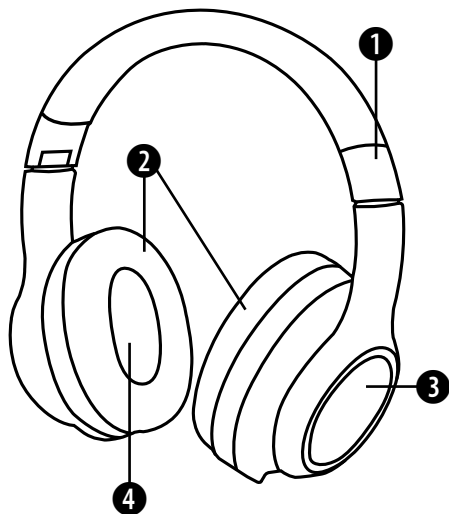
caso de que exista algún defecto, le rogamos que se ponga en contacto con su distribuidor autorizado. Este se pondrá en contacto con el centro de servicio técnico y, dado el caso, podrá enviarle el aparato para su reparación.

- No exponga el aparato a altas temperaturas. ¡No cortocircuitar ni arrojar al fuego el aparato! El calor excesivo y el manejo inadecuado pueden provocar cortocircuitos, incendios e incluso explosiones.
- Mantenga el producto a 10 cm como mínimo de marcapasos, desfibriladores u otros implantes, dado que genera campos magnéticos que pueden causar interferencias.
- No escuche a volúmenes elevados por largos periodos de tiempo a fin de prevenir lesiones auditivas.

### Contenido de la caja

		
Auriculares	3,5 mm Cable de audio	Cable USB

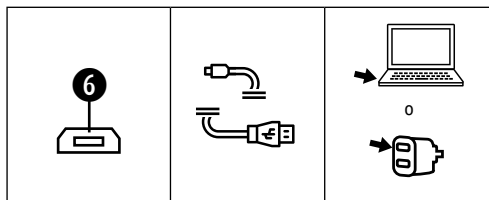
## Descripción de partes

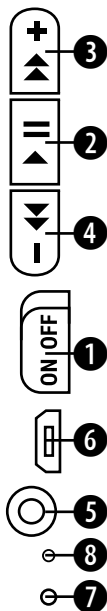


- ❶ Diadema (ajustable)
- ❷ Almohadillas auriculares
- ❸ Cascos
- ❹ Altavoz

## Carga vía cable de carga USB

El puerto mini-USB (5 V CC) permite cargar la batería ion de litio (300 mAh) conectando los auriculares al PC (u otro puerto USB). Se mostrará una luz roja cuando la batería de los auriculares esté descargada o cargándose.





## Ponerse los auriculares

El panel de control con los botones se encuentra en el lado izquierdo de los auriculares. Esto le indica en qué dirección debe colocar los auriculares.

## Descripción de los botones

- 1 Botón deslizante de encendido/apagado
- 2 Botón multifunción
- 3 Aumentar el volumen
- 4 Disminuir el volumen
- 5 Entrada de audio
- 6 Mini-USB 5 V CC (carga los auriculares)
- 7 Led indicador
- 8 Micrófono

## Botón deslizante de encendido/apagado

Botón	Pulsar	Función
		Cómo encender o apagar los auriculares

## Emparejamiento de los auriculares con un dispositivo Bluetooth

Cuando encienda los auriculares, un aviso sonoro le informará del modo actual. Active la función Bluetooth en su dispositivo e inicie una búsqueda de dispositivos Bluetooth. Conéctese al dispositivo «BT-OEH1». Un aviso sonoro le notificará de que la conexión se ha efectuado correctamente. Los auriculares pueden utilizarse ahora con el dispositivo al que han sido conectados. Cuando utilice este modo, podrá recibir o rechazar llamadas. Si la conexión Bluetooth no se efectúa transcurrido un tiempo considerable, la búsqueda se detendrá y deberá apagar y encender de nuevo los auriculares.

--	--	--

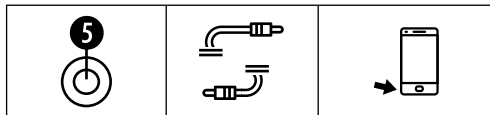
## Funciones

Botón	Pulsar	Función
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reproducir o pausar la música</li> </ul> <p><i>Cuando está conectado a un teléfono inteligente:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Responder a llamada / finalizar llamada</li> </ul>
		<p><i>Cuando está conectado a un teléfono inteligente:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mantenga pulsado para rechazar la llamada</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aumentar el volumen</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mantenga pulsado para reproducir la canción siguiente en la lista de reproducción.</li> </ul>

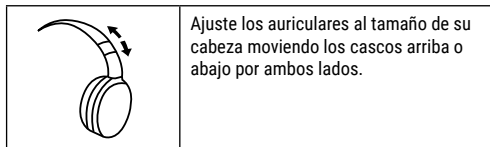
 		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Disminuir el volumen</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mantenga pulsado para reproducir la canción anterior en la lista de reproducción.</li> </ul>

## Cómo usar los auriculares con un cable de audio

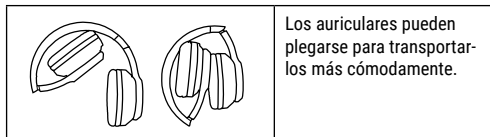
Los auriculares también pueden utilizarse con el cable de audio suministrado, que permite conectar el dispositivo deseado a través de una entrada de audio (toma AUX).



## Ajuste de la diadema



## Transporte



## Datos técnicos

Nombre del modelo	BT-OEH1
Número de artículo	3830100000000
Estilo de posicionamiento	Circumaural
Versión Bluetooth	Bluetooth V5.0
Perfiles Bluetooth compatibles	a2dp\avctp\avdtp\avrcp\hfp\spp\smp\att\gap\gatt\rfcomm\sdp\l2cap profile
Ancho de banda	100 Hz - 18 kHz
Autonomía	10 m
Relación señal/ruido (SNR)	≥ 70 dB
Carga	vía cable USB
Batería Li-Ion	300 mAh/3,7 V
Tiempo de carga	2 horas
Tensión	5V CC

## NOTAS sobre la limpieza

- Limpie solamente el exterior del aparato con un paño seco. No utilice productos de limpieza para evitar daños en el sistema electrónico.



## Declaración de conformidad de la Unión Europea (CE)



Por la presente, Bresser GmbH declara que el tipo de equipo con número de pieza: 3830100000000 cumple con la Directiva: 2014/53 / EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.bresser.de/download/3830100000000/CE/3830100000000\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/3830100000000/CE/3830100000000_CE.pdf)

## ELIMINACIÓN



Elimine los materiales de embalaje separados por tipos. Obtendrá información sobre la eliminación reglamentaria en los proveedores de servicios de eliminación municipales o en la agencia de protección medioambiental.



¡No elimine los electrodomésticos junto con la basura doméstica! Conforme a la directiva europea 2002/96/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos usados y a su aplicación en la legislación nacional, los aparatos eléctricos usados se deben recoger por separado y conducir a un reciclaje que no perjudique al medio ambiente. Las pilas y baterías descargadas deben ser llevadas por los consumidores a recipientes de recogida para su eliminación. En los proveedores de servicios de eliminación municipales o en la agencia de protección medioambiental podrá obtener información sobre la eliminación de aparatos o pilas usados fabricados después del 01-06-2006.



De acuerdo con la normativa en materia de pilas y baterías recargables, está explícitamente prohibido depositarlas en la basura normal. Por favor, preste atención a lo que la normativa obliga cuando usted quiera deshacerse de estos productos - sobre puntos de recogida municipal o en el mercado minorista (disposición sobre violación de la Directiva en materia de los residuos domésticos- pilas y baterías-). Las pilas y baterías que contienen productos tóxicos están marcados con un signo y un símbolo químico.

Cd<sup>1</sup>Hg<sup>2</sup>Pb<sup>3</sup>

- <sup>1</sup> pila que contiene cadmio
- <sup>2</sup> pila que contiene mercurio
- <sup>3</sup> pila que contiene plomo

## Garantía y servicio

El período regular de garantía es 5 años iniciándose en el día de la compra. Las condiciones de garantía completas y los servicios pueden encontrarse en [www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms).





# Contact

---

**Bresser GmbH**  
Gutenbergstraße 2  
46414 Rhede · Germany

[www.bresser.de](http://www.bresser.de)

     @BresserEurope

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.  
Errors and technical changes reserved.

Manual\_3830100000000\_Headphones-BT-OEH1\_de-en-fr-nl-es\_BRESSER\_v042021

